

國立臺灣師範大學 99 學年度第 2 次國際事務會議紀錄

時間：中華民國 100 年 4 月 27 日（星期三）上午 9 時

地點：校本部行政大樓第一會議室

主席：莊處長坤良

出席人員：吳教務長正己 林學務長淑真(陳李綢代) 宋研發長曜廷(請假) 林處長陳涌(請假) 溫總務長良財(王敏華代) 周院長愚文(陳主任仲彥代) 陳院長麗桂 王院長震哲 李院長振明 許院長瑞坤 洪院長欽銘 張院長少熙(請假) 潘院長朝陽 陳院長文華(請假) 林院長東泰 許主任/所長添明(請假) 林主任家興 陳主任仲彥 姜主任逸群(李東穎代) 周主任麗端(李昭宇代) 溫主任明忠(請假) 郭主任靜姿(楊如譽代) 卜所長小蝶(柯皓仁代) 王所長華沛(請假) 陳所長明溥 高主任秋鳳(蔡慧渝代) 梁主任孫傑 陳主任登武 丘主任逸民 賴所長慈芸 李所長勤岸 范所長燕秋(黃靜穎代) 洪主任有情(胡政德代) 高主任賢忠 姚主任清發 陳主任仲吉(賴俊祥代) 管主任一政(劉嫻汝代) 李主任忠謀 林所長陳涌(請假) 葉所長欣誠(請假) 吳所長謙讓(請假) 林所長樸嶺 楊主任永源(請假) 許主任和捷 梁所長桂嘉(請假) 曾所長曬淑 吳主任明振(陳耘盈代) 張主任基成(請假) 王主任健華(請假) 程主任金保(陳若蕾代) 高主任文忠(蘇婷節代) 程主任紹同(掌慶維代) 林主任德隆(廖亮璋代) 程所長瑞福 謝所長伸裕 蔡主任雅薰(李麗美代) 蔡主任昌言(田正利、張碧君代) 朱主任我忬(王晴薇代) 曾所長金金 蔡所長昌言(請假) 賴所長守正(謝宜玲代) 賴所長志樑 吳主任福相(請假) 張主任瓊惠 邱主任炫煜 劉主任正傳(請假) 林主任明慧(請假) 錢所長善華 林所長淑真(請假) 陳所長文華(請假) 周所長世玉 孫所長瑜華 范所長世平 陳所長炳宏(葉大璋代) 王所長永慈 信副處長世昌 梁組長一萍 王組長晴薇 張組長瓊惠許秘書雯逸 陳編審曉穎 陳輔導員莉菁 詹組員心懿 李組員玉萍 翁助理乃忻 會計室王組長燕娟 學生會陳會長禹勛

甲、報告事項

壹、主席報告

- 一、100 學年度陸生入學報名截止日為 5 月 6 日，本校尚有名額，建請各系所持續協助加強宣傳。
- 二、感謝各系所師長及專責同仁，共同協助國際合作交流及國際學生輔導事宜，建請繼續鼓勵本校學生赴外研習並轉知相關補助資訊。

貳、本學期工作報告

一、曼谷台灣教育中心計畫業務

- (一) 參加 2 月 11 日於泰國曼谷舉行之「台泰教育論壇」，並協辦 2 月 12~13 日於曼谷以及 2 月 15 日於清邁舉辦之「台灣高等教育展」，計 50 校約 150 人參加。

- (二) 出版「曼谷台灣教育中心專刊:2011 台灣大專院校獎學金資訊」計 3000 冊，於各教育展分送泰籍師生，並於中心派員赴當地學校拜會時，提供各大學協助宣傳招生。
- (三) 辦理中心 1 至 3 月人事、業務費核算匯款及支出單據對帳核銷事宜。
- (四) 聯繫泰國華僑崇聖大學及藝術大學，洽談辦理 Summer Study in Thailand 之課程和費用。
- (五) 聯繫泰國藝術大學中文系及泰國曼谷大學，規劃 Summer Study in Taiwan 課程事宜。

二、100 年 2~4 月外賓來訪紀要(24 案)

(相關內容及照片詳見<http://www.ntnu.edu.tw/oia/visit2010.php>)

國別 (案數)	日期	摘要
美國(4)	3月9日	北德州大學(University of North Texas) Dr. Dickie Hargrave 來訪介紹該校就學計畫。
	3月9日	天普大學副校長戴海龍一行3人來訪說明雙聯學位合作進行細節。
	3月17日	國際交換學生計畫組織(ISEP)代表戴明春先生蒞臨訪問。
	4月7日	姐妹校舊金山州立大學國際招生及外聯總監 Alexander Chang 來訪，洽談學生交換事宜。
加拿大 (1)	3月11日	University of Manitoba 招生事務代表來訪，洽談暑期語言文化研習課程及兩校學術合作可能。
澳洲(3)	3月8日	澳洲國立大學亞太學院院長 Kent Anderson 來訪，遞送兩校合作協議並於台文所發表演講。
	3月8日	澳洲雪梨科技大學副校長 William Purcell 暨國際事務主管等一行3人來訪，洽談兩校合作方式。
	3月8日	澳洲國際學生聯合會會長 Robert Atcheson 來訪，與本校學生會會長等洽談合作事宜。
日本(7)	2月8-13日	日本大學通信教育部師生一行21人，由團長古賀徹教授率領，至本校歷史系研習一週。
	2月14日	姊妹校立命館大學國語中心遊學團一行5人來校進行4週課程。
	3月4日	沖繩名櫻大學學生課國際交流係中山登偉係長來訪，洽談兩校合作事宜。
	3月4日	日本筑波大學地理系恩田裕一教授來訪，商談與本校地理系、生科系、地科系及環教所合作事宜。
	3月7日	日本亞洲太平洋立命館大學 Sarah Ono 一行兩人來訪，交流學生交換事宜。
	3月21日	大阪大學言語文化研究科古川裕教授一行4位師長來訪，洽談兩校華語文教學等領域合作事宜。
	3月24日	京都女子大學國際交流研究中心阿部純宏課長一行2位師長來訪，洽談兩校合作事宜。
泰國(3)	2月24日	泰國 Naresuan University 教育學院師生來訪，與本校教育學院針對學校教育行政體系進行交流。
	3月15日	姊妹校 Nakhon Si Thammarat Rajabhat University 教育學院 Abhinporn 院長一行30人來訪，針對本校職前及在職師資培育課程進行交流。
	3月23日	Silpakorn University 教育學院博士生研習團一行9人來訪，針對台灣過往及當前社會政策及福利措施向本校師長請益。

韓國(1)	4月6日	東國大學中語中文學系韓容洙教授來訪，遞交與本校國文系雙聯學制合作協議書。
大陸地區(2)	3月9日	姐妹校北京體育大學鍾秉樞副校長一行四人來訪，兩校就校務發展、學生交換進行交流。
	4月15日	姊妹校華南師範大學朱竑副校長一行暨乒乓球隊、排球隊員蒞校訪問交流。
英國(3)	3月1日	英國諾丁漢大學代表Helen Foster來訪，洽談雙聯合作事宜。
	3月4日	英國萊斯特大學Tony Pearson來訪，洽談雙聯合作事宜。
	3月15日	英國University of the West of England, Bristol設計學院代表Mian Har Ng二次來訪，與視覺設計系洽談合作。

三、新簽約學校(2至4月)

- (一) 澳洲大學與本校簽訂學術合作交流協議。
- (二) 密西根大學福林特校區與本校簽訂學術合作交流協議。
- (三) 日本東北大學大學院教育學研究科與本校教育學院簽訂學術合作交流協議。
- (四) 南韓東國大學中語中文學系與本校國文系簽訂雙聯合作協議。
- (五) 泰國Sripatum University與本校簽訂學術合作交流協議。
- (六) 英國萊斯特大學(University of Leicester)與本校簽訂學術合作協議及學生交換協議。

四、學術交流參訪、交換生、獎補助等業務

- (一) 辦理2月17至19日科教所林所長陳涌、英語系梁主任孫傑、教政所潘教授慧玲三位師長代表本校出席2月18日(五)東京學藝舉行之「東亞地區大學之師資培育品質保證」國際合作研究計畫籌備會議事宜。
- (二) 辦理2011亞太教育者年會(APAIE)本校校園參觀日活動：2011亞太教育者年會於3月9日至12日於臺灣大學體育館舉行，來自全球各大學之國際事務、學術合作負責人與會。國際事務處配合此一盛會，邀請各校代表於3月8日下午參加本校校園參觀日活動，會後並赴國家戲劇院4樓交誼廳晚宴，藉此良機向外賓介紹本校，並提供校內師長與與會學校代表直接交流洽談之機會，計22國70位外賓及本校師長30位到場，賓主盡歡。
- (三) 3月9至12日參加於臺灣大學舉行之亞洲教育者年會(APAIE)、發表兩場講座(主題:亞洲留學新印象、馬里蘭大學與本校之遠距教學合作)，並與各國計23所大學校院代表洽談合作。
- (四) 辦理張校長國恩及莊處長坤良4月5日至12日出訪姊妹校廈門大學90週年校慶活動，並順道訪問姊妹校福建師範大學、華南師範大學及華南理工大學等事宜。
- (五) 100學年度赴國外姊妹校交換教師申請計2案，業經本校國際學術合作委員

會審議通過並陳請校長核定，英語學系陳秋蘭教授及運動與休閒研究所李晶教授將分別前往紐西蘭奧克蘭理工大學訪問兩週。

- (六) 更新國際學人手冊及院系所接待手冊，並於4月18日辦理說明會，計22位院系所代表出席。
- (七) 彙整99學年度第2學期赴外研習學生名單計75人(校級交換生52人、院系所級交換生4人、訪問生3人、雙聯生7人、赴外獎補助生9人)
- (八) 2月25日辦理100學年上學期校級赴外交換生甄選，計59位報名，錄取50名。
- (九) 辦理99學年暑期赴外交換生甄選，計薦送8名赴姐妹校韓國群山大學，2名赴韓國亞洲大學。
- (十) 受理暑期來校交換生申請計6人，秋季班來校申請計16人，報名截止日為4月29日。
- (十一) 99學年(下)赴日及在日交換學生原應為20名，受震災影響，1名提前返國，2名放棄，2名延後出發，故目前在當地學生人數為15名，本處持續與學生保持聯繫，並協助相關事宜。
- (十二) 2月18日辦理姐妹校來校交換生歡迎茶會，提供交換生入學資訊並與各系所會面，約60人參加。
- (十三) 3月9日分別辦理北德州大學面對面說明會及天普大學雙聯學位座談會，由該校代表提供個別諮詢。
- (十四) 3月23日、4月8日及4月14日分別於校本部、公館校區、林口校區辦理國際化講座-赴外研習系列講座，由2010年曾赴海外姐妹校研習之同學進行經驗分享，會中並邀請行政院消費者保護委員會之消保官來校說明「留遊學路上停看聽」消費者留遊學須知，計54人參與。
- (十五) 彙整並公告2011年暑期海外知名學校暑期語言文化研習課程資訊，包含日本、韓國、美國、加拿大、英國及瑞士等15種研習課程，提供同學多元的赴外研習的選擇，已有25位線上報名，其中14位書卷獎同學申請補助。
- (十六) 薦送本校9位同學4月2日至4月10日赴北京外國語大學參加“北京之春-臺灣大學生北京外國語大學外語研習營”。
- (十七) 本校獲外交部「100年國際青年大使培訓計畫」補助，由謝中能老師帶領6位本校學生於7月11日起前往南非進行為期2週之交流。
- (十八) 本校計3位同學獲僑委會「100年國際青年人才培訓計畫-華語文組遴選」，將於7至8月前往美國進行培訓。
- (十九) 各項獎補助：

1. 本校鼓勵學生赴國外進修補助(100學年度上學期出國)開始受理申請(5/15截止)。
2. 本校推動100年10月~101年3月科系所院國際學術合作交流補助受理申請(5/16截止)。
3. 2011年臺德臺奧第一次交換獎學金受理申請(5/18截止)。
4. 2011年第16屆「台法文化獎」受理申請(6/30截止)。
5. 100年度第2期中華發展基金會獎補助至校內受理申請截止(2月22日),申請情形如右:「補助學者專家赴大陸地區講學」1人、「獎助研究生赴大陸地區研究」2人,「補助大學院校或研究機構接待大陸地區專業人士來臺講學及研究」1人;申請件已於2月25日郵寄該會。
6. 教育部100年學海系列獎助計畫校內甄選申請已於3月11日截止,於3月16日國際學術合作委員會會議中同意提教育部複審情形如右:飛颺35名學生,惜珠1名學生,築夢10件計畫案;三子計畫已連同學校整體規劃於3月31日寄送教育部。

五、 招生相關業務

- (一) 3月4日及3月7日假國語教學中心舉辦2011年秋季班招收外國學生面對面說明會,提供系所宣傳資料並提供一對一服務,亦有5系所派員參與,提供詳細解答,計約70名國語中心學員參加。
- (二) 2011年秋季班外國學生入學申請已有300件通過初審,完成報名程序,另約40件處理中。
- (三) 100年2月完成陸生招生計畫報部作業,本校獲教育部核定招收碩士班14名、博士班3名,總計17名。配合招生作業,已寄發招生宣傳海報及EDM至大陸地區41所高校,並請招生系所公告招生訊息於網頁。
- (四) 100年陸生招生由招生學校組成聯招會,採聯合招生方式,由南臺科技大學擔任召集學校,招生對象限於北京、上海、江蘇、浙江、福建及廣東六省市之陸生。

六、 國際學生輔導業務

(一) 核發獎助學金

1. 外籍生107名: 99學年度秋季班及春季班新生獎學金29名、姐妹校推薦生1名,台灣獎學金53名、特殊獎學金5名、外國獎學金19名。
2. 僑生39名: 教育部優秀回國僑生獎學金3名、教育部研究所僑生

獎學金6名、華僑協會總會獎學金4名、華僑救國總會7名、僑委會優良獎學金8名、特殊獎學金僑生10名、李氏基金會僑生獎學金1名。

- (二) 3月18日與師培處合作辦理「2011年國際文化暨就業留學博覽會」，活動當天邀集駐臺代表、異國美食及國外在臺工作諮詢處提供攤位服務，並請6位國際學生撰寫其曾於母國工作的職場文化心得介紹，藉此做為國際學生就業資訊參考，提供臺灣與國際學生更優質且多元的服務。
- (三) 3月19日本校40名僑生赴輔仁大學參加「100年北區僑生春季聯誼活動」，並由馬來西亞同學會表演融合馬來西亞三大民族(馬來族、華族、印族)元素之自編舞蹈，展現本校僑生多才多藝的一面，博得滿堂彩。
- (四) 3月21日至5月31日期間結合校內社團、各系學會及各學位學程合作辦理國際學生交流活動，計10單位提出合作計畫。
- (五) 本校一位外籍交換生因感情糾紛遭對方提出告訴，本處協同軍訓室教官及其就讀系所同仁與該生前往法律扶助基金會尋求免費法律諮詢，並陪同學生至派出所製作筆錄。隔日亦陪同該生及原告於派出所進行調解撤銷民事告訴，刑事告訴部份尚待檢察官裁定。
- (六) 其他學生生活動：

日期	內容	人數	備註
2月16日 14:00-17:00	慶元宵	約20	來校交換生元宵節燈會參訪活動
3月2日 12:00-14:00	社團合作補助計畫宣導說明會	約40	邀請人發系學會進行社團合作補助申請相關經驗分享，計有崇德社、足球社、布袋戲研習社、心輔系及東亞系學會等社團學會參與。
3月16日 12:00-15:00	異國料理輕鬆做(越南&墨西哥)	25人	由越南及墨西哥同學進行當地美食教學，中外學生參與，促進融合。
3月22日 12:20-14:00	台灣文化體驗日-春享寒食:潤餅捲	20人	由林口校區義工隊同學介紹台灣潤餅捲由來，並體驗動手做潤餅捲。
3月24日 12:00-14:00	海外志工宣導說明會-校本部場次	43人	邀請願景青年行動網協會、AIESIC及以立國際服務等海外志工團隊及同學進行經驗分享
3月29日 12:20-13:30	海外志工宣導說明會-公館校區場次	24人	邀請願景青年行動網協會、AIESIC及以立國際服務等海外志工團隊及同學進行經驗分享
3月31日 12:00-13:30	海外志工宣導說明會-林口場次	25人	邀請願景青年行動網協會、AIESIC及以立國際服務等海外志工團隊及同學進行經驗分享
4月13日 12:00-15:00	異國料理輕鬆做(日本&越南)	25人	由日本及越南同學進行當地美食教學，中外學生共同參與，促進融合。

參、前次會議建議事項及執行情形

序號	建議事項	執行情形
----	------	------

一	提供外籍教師來台各項申辦手續及生活住宿資訊。	1. 已彙整並更新國際學人手冊及院系所接待手冊，網址如下： http://www.ntnu.edu.tw/oia/scholar02_2.php 2. 已於100年4月18日辦理相關說明會，計22位院系所代表出席。
---	------------------------	--

決議：通過備查。

肆、其他建議事項

- 一、 建立外籍交換生輔導(含緊急事故處理)之標準作業程序(SOP)。
- 二、 於相關會議建議由各系所執行計畫回饋學校之行政管理費中提撥部分作為國際學生獎學金。
- 三、 提供國際學生相關獎學金之整體資訊。
- 四、 為鼓勵並支持國語中心國際學生龍舟隊參賽，建議請體育室提供體能訓練專業指導及相關資源等協助。
- 五、 研議校級學生交換餘額提撥系所選派學生赴外交換之可行性。

乙、提案討論

提案一

提案單位：國際學生事務組

案由：擬新訂定國立臺灣師範大學國際學生學業成績進步獎學金發放辦法，提請討論。

說明：

一、 本辦法重點如下：

- (一) 目的：獎勵學業成績進步之國際學生
- (二) 對象：學士班外籍生及僑生
- (三) 經費來源：國際事務處專款

二、 檢附本辦法草案如附件。

三、 本辦法如獲通過，擬由國際事務處辦理英譯事宜，並配合中文版公佈實施。

決議：撤案。另於本校近期將召開之全校獎學金整合會議中討論。

丙、散會(上午 10 時 15 分)

國立臺灣師範大學國際學生學業成績進步獎學金發放辦法 (草案)

中華民國 100 年 4 月 日國際事務會議通過

第一條、目的：獎勵就讀本校國際學生(指外籍生及僑生)學業成績進步者，特訂定本辦法。

第二條、申請資格：就讀學士班之學位生，其學期學業成績較前一學期進步、操行成績 80 分以上且未請領其他獎學金者。

第三條、經費來源：本校國際事務處相關專款。

第四條、名額：每年以 80 名、每人每次 5,000 元為原則，依僑生及外籍生人數比例核算名額。

第五條、申請時間：符合申請資格之國際學生，每年 3 月或 11 月備妥申請表(如附件)及相關證明，向國際事務處國際學生事務組提出申請，截止日期依公告為準。

第六條、核發日期：本獎學金每學期受理申請及核發，核發期間為每年 4 月及 12 月份。

第七條、審核程序：以比較申請時間前兩個學期學業總平均進步分數為依據，由國際事務處彙整審查並公告得獎名單，以憑造冊撥款核發。

第八條、本辦法經本校國際事務會議通過，報請校長發布後施行，修正時亦同。

請於 月 日前繳交國際事務處國際學生事務組彙整。

國立臺灣師範大學 學年度第 學期 National Taiwan Normal University 2011 國際學生學業成績進步獎學金申請表 Application Form for the Award of Scholarship to Students for Improvement From The Ministry of Education, R.O.C			
學號 Student ID. No.		姓名 Chinese Name	
出生日期 Date of Birth		英文名字 English Name	
性別 Gender		居留證 統一號碼 ARC No.	
國籍 Nationality			
學院系所 College Department Year	學院 系所 年級	郵局局號 Post Office	
		帳 號 Saving Account No.	
進步成績 Grade of Pervious Year	前一學期	分	應繳證件 Documents Attached
	前一學期	分	
	進步成績	分	
操行成績 Evaluation of conducts		申請人簽章 Signature of the Applicant	
聲明 Acknowledgement	本人 學年度未領他項獎學金。 I declare to the best of my knowledge that I have not receive other form of scholarship during the semester of year 2011 學生簽名 Signature : 日期 (Date):		
電話 Telephone No.		審查結果 (由承辦單位填寫) For Official Use Only	僑 生 :
身份別 ID.	<input type="checkbox"/> 僑生 Overseas Compatriot Students <input type="checkbox"/> 外籍生 International Students		排序
		錄取	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否